

本報宣言

本報爲加國之公報。前爲同胞除專制之束縛。今爲民國謀共和之幸福。此後對於社會政府各大小團體。凡其一言一行。雖有擁護共和者。則贊助之。雖有反對共和者。則反對之。至於言論方面。首重培植新道德。若無新道德之根本。雖日日言改良舊道德。亦無濟于事。故本報同人等勉力兼爲之。務守言論界之強權也。

中華民國七年九月廿八日

大漢公報

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(SATURDAY, SEPTEMBER 28, 1918.)

P. O. Box 260

VOLUME 9 No. 71

(號七第卷九第紙聞新)

\$ 7.00 PER YEAR

本報信箱二百六十六號(禮拜六)式九〇七磨詩線

夏歷歲次戊午八月廿五日

本報價目

本報除禮拜日停報外。按日呈派本埠每月收報費五毫。郵寄七毫。五英屬各埠。美國檀香山。小呂宋。墨西哥。等處。每年美金七元。正半年四元。二月一元。一月七毫。五中國及外國。今減價。以酬謝。共和主義。無論取閱。久均仰。先惠。方能。按日。郵寄。請。大雅。相。察。如。蒙。賜。函。請。將。西。字。住址。惠。來。

本報印件

本報歷年承印中西文件。妥當。速。成。取。價。克。己。加。以。帶。張。整。潔。校。對。精。慎。久。爲。光。顧。者。所。公。認。邇。來。大。加。改。良。凡。中。西。活。版。字。粒。花。邊。以及。新。式。物。料。印。刷。人。工。等。皆。從。事。精。益。求。精。務。爲。特。色。之。表。見。也。

域埠致公總堂通告

啓者本總堂前奉金山致公總堂總機關函開。謂自洪門重訂根本章程。分選呈坎屬各埠致公堂。查收後。凡開會。招納新會員。須即遵新章辦理。等情。本總堂奉此。已于本月一日。開全體會議。通過。在案。自本年九月一日起。凡坎屬各埠致公堂。招納新會員。其堂底費。除任由各埠公堂。就地相權酌收若干。外。須同時。每名。繳納。本總堂。正式。底票。銀。二。大元。另。繳。納。金山。致公總堂。總機關。正式。底票。銀。一。元。五毫。爲。此。合。行。通告。仰。坎屬。各埠。致公堂。當。任。職。員。查。照。遵。辦。毋。任。違。切。民國。吉。年。吉。月。一。日。域埠致公總堂謹啓



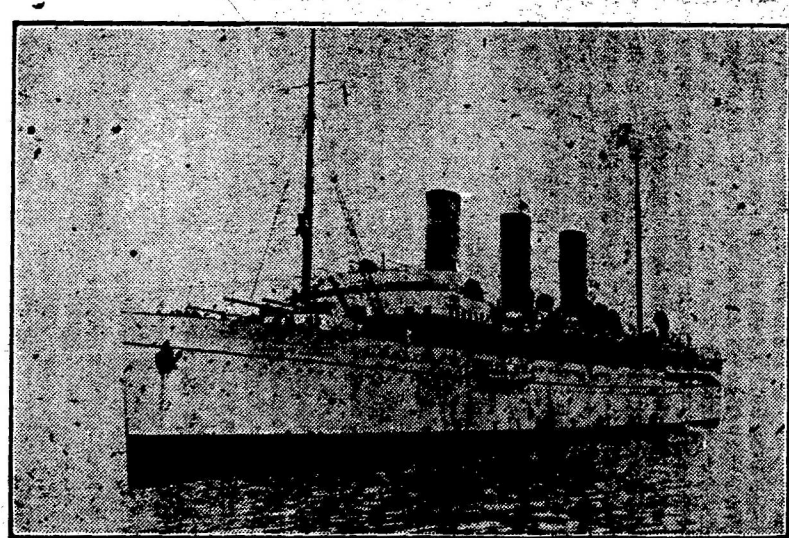
論國民宜積極維持中華民國

(健夫稿)

當此二十世紀之潮流。世界無專制存在之餘地。我國共和。七更寒暑。全國腦海。印在民國。是故西南護法軍。勢力日益澎湃。義旗所指。罔不風靡。今日爲北京政府計。將中華民國。完全交回國民。退隱名山。或可爲我國民所共諒。不然。以非法而抗護法。以專制而抗共和。近則危及厥身。遠則遺毒子孫。武功有衰敗之時。拿破崙及身而敗。袁世凱轉瞬而亡。足爲殷鑒。何去何從。孰利孰害。不待智者而明矣。嗚呼。今日之北京政府。即不爲道計。不爲法計。不爲國家大局計。斷無不爲一身一家之利害。而計。苟明此點。決無盤據北方。反抗西南。以致南北分裂耶。

由是言之。亡民國者。直由全國國民之放棄。存民國者。亦由全國國民之維持。民國之存亡。實賴國民。不知今日我國民。其何辭責。蓋民國非一人之民國。民國之保存與危亡。斷非一人所能保存。亦斷不能因一人而任其危亡。民國以國民爲政府之建造。斷無國民由政府所轉移。我國民而不愛國家則已。果有此愛國家。愛共和之誠心。則此誠心者。不以外界之誘導而發生。即不以外界之何等意圖而銷滅。且記者所謂國家之積極維持者。非權利之競爭。非意見之反抗。本此誠心研究國家適當之維持。不涉黨派。不雜客氣。不參一利之私念。不作高遠之快論。靜氣毅力。爲西南護法軍之後盾。多方扶政治之軌道。振社會之生機。洗河山之垢污。發共和之光榮。何難與歐美諸共和國。並駕齊驅哉。記者僑居美洲。雖念中華。不得不爲我國民正告曰。我國民不爲自己計。不爲子孫計。則亦已矣。若猶有爲自己與子孫計。亟宜積極維持。附從護法軍。無畏難。以自棄。無苟安。以自戕。夫然後我四萬萬國民。則有光榮焉。則有便宜焉。此記者之所期望於我四萬萬之國民也。嗚呼彼蒼。吁嗟上帝。前車之覆。後車之鑒。如洪憲年號。宜就復辟。言之悚然。務使我國民同心同德。有始有終。無怠無荒。

四亞輪船公司



諸君旋唐

敬祈留意

(客) (華) (迎) (歡)

由雲高華 啓行船期

日本皇后

滿提高

均爲政府 調用暫行 停止開往 遠東

客務總司理司徒施啓

地址 住 僑 通 徒 司
Seto More
Asiatic Pass Agent,
C.P.O.S.Ltd.
VANCOUVER, B. C.

打士火通司總客
J. J. Forster
General Agent
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

岐山公司新張廣告

啓者本公司設在加蘭街一千八百五十五號。即往那參卡站左邊。專做中西伙食。生菓。菜。生。意。弟。并。在。大。律。師。金。林。晏。道。寫。字。樓。當。理。接。理。衙。門。大。小。案。件。調。書。帶。稅。金。紙。地。契。等。件。同。胞。委。託。請。往。狀。師。處。或。往。廣。東。街。恒。興。棧。均。可。接。洽。或。親。臨。本。公。司。亦。可。効。命。岐。山。公。司。司。理。人。鄭。靖。鄭。雙。全。啓

大律師金林晏迫

KELAM & BECK

Phone Sey. 8080
Baristers & Solicitors Etc.
Room 101 Pacific Building
Vancouver, B.C.

威水埠岐山公司
KHE SHON & CO. Bay. 3838
1055 Granville St. S. VANCOUVER, B. C.

威水埠恒興棧
HUNG HING CHAN & Co.
3 Canton St. Phone Sey. 1378
VANCOUVER, B. C.

注意 注意

買芥菜米請速來
本號有頂好芥菜米發售。每磅價銀三元五毛。現存無多。願及早辦之。免見遺爲盼。一十十 市姊廠同和啓

買靴請來 WILSONS SHOE STORE

159 Hastings St. West
Near Cambie Street
委路慎靴舖專售
國秀新款實靴
小孩童子童女堅固靴
男子日用出街靴。男子日用做工靴。如耕園者。做傭口者。與各勞力家。有益於其工務。希爲賜顧。是荷。

新米又到

Imperial Rice Milling Co. Ltd.
339 Railway St. Phone Sey. 526-527
VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗。宜粘大帮谷。近日新米運到。甚多。甘香。潔白。食者讚美。叨蒙 華 人字號光顧。無論遠近。單到。即付。價銀。尤爲相宜。庵不贅羅。公司謹啓

(處信通氏西竺)
Chuck Sai 904 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

墨國 (扼判) 廣同益 古巴國 華文商報	英國 (華高) 生隆棧 廣萬生	美國 (坡主) 永盛隆 (土作) 趙順 (羅省) 永隆	美國 (新) 遠東公司 (坡主) 永盛隆 (土作) 趙順 (羅省) 永隆	鳥 (約) 杏林春 廣信昌 廣和祥	金 (路) 廣德號 伍星池 黎子貞
寄件郵費 買者自理 美國電	華盛頓 (旅館) 張雨香 滿地可 (域多利) 合和	華盛頓 (旅館) 張雨香 滿地可 (域多利) 合和	華盛頓 (旅館) 張雨香 滿地可 (域多利) 合和	華盛頓 (旅館) 張雨香 滿地可 (域多利) 合和	華盛頓 (旅館) 張雨香 滿地可 (域多利) 合和
美國電 各國電	華盛頓 (旅館) 張雨香 滿地可 (域多利) 合和	華盛頓 (旅館) 張雨香 滿地可 (域多利) 合和	華盛頓 (旅館) 張雨香 滿地可 (域多利) 合和	華盛頓 (旅館) 張雨香 滿地可 (域多利) 合和	華盛頓 (旅館) 張雨香 滿地可 (域多利) 合和

各國
奇生行

信通
Kwong Sun Tai Co.
P.O. Box 861
587 Cormorant St.
Victoria, B.C.

兩廣中醫藥學堂李鶴儒內外方脈萬應多利埠廣信泰

此藥專治男女老幼一切虛弱症... (text continues with medical descriptions)

信通
局兌匯利順港香
SOON LEE
318 DES VEOUX ROAD C.
HONG KONG CHINA

源利金華高雲
紹德林
GIM LEE YUEN CO
77 PENDER STREET E.
VANCOUVER, B.C.

源利永利多城
WING LEE YUEN CO.
543 FISGUARD STREET
VICTORIA, B. C.

特別廣告
我國商務... (text continues with financial and business information)

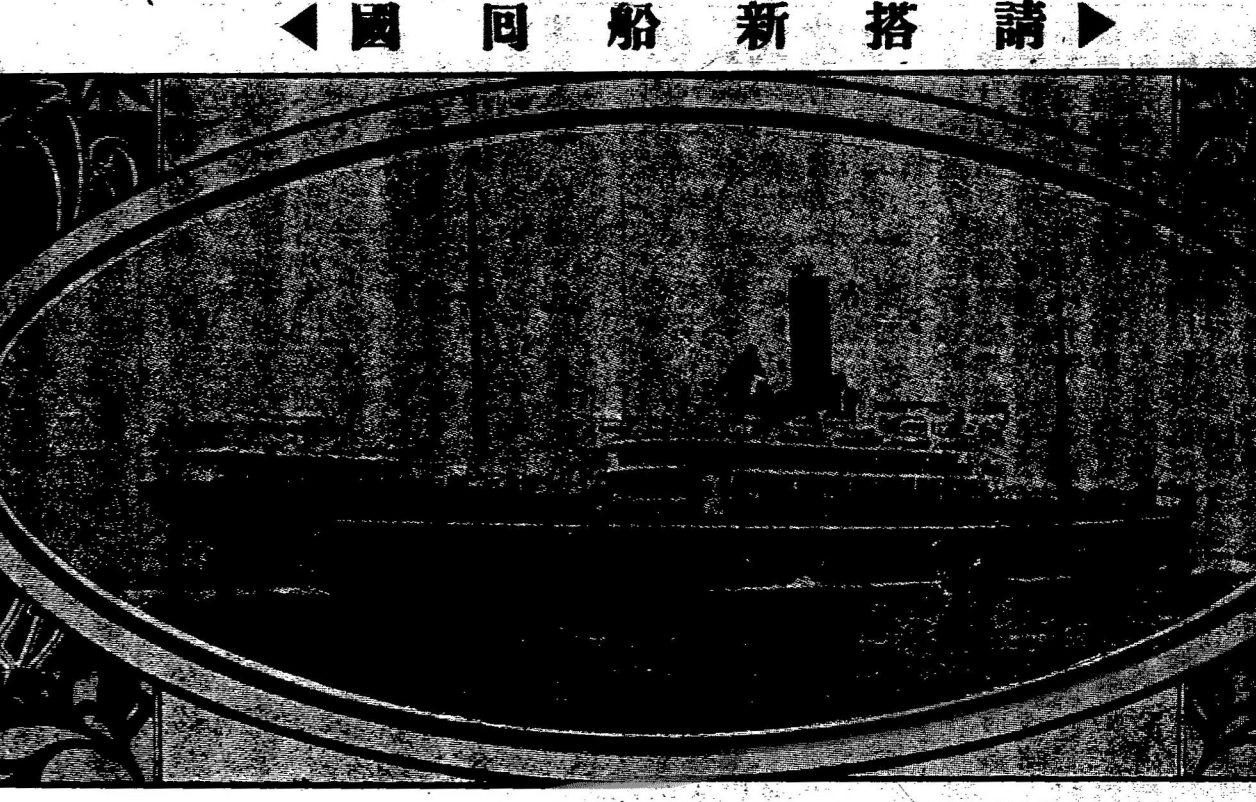
源利金
Gim Lee Yuen Co.,
75-77 Pender St., East
Vancouver, B.C.
Phone Seymour 899

本號專辦唐山大宗上等油糖... (text continues with product descriptions)

各代
理人
李致公
李致公
李致公

李致公
李致公
李致公

李致公
李致公
李致公



民國七年由城埠開行新船期

伏見丸 七月廿五日
熱田丸 八月十五日
賀茂丸 九月十四日
熱田丸 十月十八日

每兩禮拜一水由城多利直返香港

樓酒林瓊樂
LOCK KING LAM
234 Pender St. East Phone Sey 1936

本樓新遷 片打街東
井三號半 是我樓中
不惜資本 特別擴充
裝修華麗 氣象豪雄
茶點菜式 與別不同
四時餚饌 烹飪尤工
無論燕炒 真料從豐
侍女招待 禮必稱隆
一九三六 矢咄喊筒
諸君惠顧 咸佩無窮

司公發商
SEUNG FAT CO.
243 Georgia Street East Vancouver B.C.

本公司開創多年專做土產瓜菜菓
子兼辦各洲時菓食品發行並有中
西雜貨麥谷馬根各樣貨物買賣兼接
理外埠各號委託辦理買賣菓子菜蔬妥
當無誤並接省港各邑各處金銀書信
匯兌 諸君光顧格外歡迎

司公和仁
YAN WO Co.
239 Keefer St. Phone Sey. 4262 Vancouver B.C.

大狀師卡打非 弟陳江同啓萬仁和公司
本狀師樓設在加蘭步街門牌四百一十三號
在干三層專接大小案件不論各樣事情并取
稅金紙費書銀賬目立約數項各項等到來做
均可週到妥辦如蒙光顧請來此佈
CARTER & FILLMORE Sey. 5249
Williams Building 413 Granville, St.
Vancouver B.C.

宜耀公司奇花雜貨店
啓者弟所創之宜耀公司衣裳
鞋靴舖兼奇花中西福食雜貨
舖遷至片打東街門牌七十八
號開張今又辦到祖國雜貨到
來發行零沽遠近送到仰我同
胞留心光顧

五拾磅庄唐山黃粘米一包四元五
四十磅庄油大魚一箱十三元
十八庄生油一箱五元四 鹽大烏鹹魚一磅二毛三
十七磅庄生油一箱五元四 白花片魚一磅三毛三
南生羌一磅一毛八 鹽吊三魚一磅二毛五
龍門粉一磅一毛八 鹽大或魚一磅二毛五
白菜干一磅二毛三 填倉魚一磅三毛
京柿一磅一毛五 灰蛋一打五毛
紅粟干一磅二毛八 苦瓜一盅二毛五
五香豆支一磅九仙 什錦羌一盅三毛
廿磅庄茶瓜一箱五元六 馬尾絲一磅三毛
廿磅庄甜酸醬頭一箱四元 土魷仔一磅六毛
廿磅庄笋衣一箱二元八 海參一磅一元七五
二磅庄油白一箱八毛 大蘇包一磅二元
廿磅庄酸笋一箱三元六 河口絲壹磅三毛
廿磅庄錦菜一箱五元九 吊片鱸一磅七毛五
早磅庄油白一箱十四元 紅棗一磅二毛五
中毛支一磅八毛五 大毛支一磅一元
浮付竹一磅三毛七 毛仔餅干一磅一毛五
四磅庄洗衣粉一條二毛五 火水一箱一元
▲是禮拜送禮 香粉 提子 夾袋 夾碼 俱平沽

KEEFER GROCER CO. 78 Pender St. East
Phone Sey. 772 VANCOUVER, B.C.

民國七年八月十二日 陳宜耀啓

賊番內犯擾亂川邊之經過

城多利三合公司緣簿捐來銀四拾元零五
金山大埠致公總堂緣簿捐來銀五十員
美洲積彩致公堂捐來銀廿員
加蘭福埠緣簿各昆季捐來銀九元五
卡忌利致公堂緣簿捐來銀拾二元五
甲忌喜路致公堂緣簿捐來銀三員
雲埠致公堂緣簿捐來銀九十二元
二埠致公堂緣簿捐來銀三拾六元七五
大漢公報緣簿捐來銀十元零五
林立本廿元 黃沛林十元 梁慶十員 黃輝世七元
余員禮七元 鄭三維六元 梁號五元二五 楊光任
鄧續廣 鄧續媛 馮運女 李臻 楊緒耀 鄭天星
鄧宗瑚 馬詒全 馮業琬 鄧續橋 黃榮添 馬觀興
鄭千煜 馬綿珠 胡浩 陳孟焜 鄧遠慶 鄧元子
胡維爵 余暢章 陳孔珩 鄭培光 朱開柏 鄭續槐
黃廷宜 梁潤 黃華星 周汝梅 陳仕 朱東就
曹添 黃才盛 陳泉彬 鄭瑞英 曹翔全 梁鄧榜
周龍叙 曹鳳牧 曹翔忻 馬新進 朱裘普 胡維媛
許福 陳伯長 黃勳章 馬池 黃源昭 馬光銀
馬光詔 麥長大 黃媛 何就 陳煥 曹翔顯
馮賢 鄭任長 林立壯 黃世求 劉長 林伙
許禮仲 朱文振 馬兆 曹觀乾 鄧玲 顧宗寶
許全 陳才 黃錫昭 曹乾長 李長歡 鄭宗賢
黃暢世 黃彬 黃錫才 林立環 梁耀登 黃廷信
黃顯彬 陳郁明 梁勝才 梁洪榮 梁派 梁發等
鄭國寧 陳盛 李榮 陳耀良 黃培養 鄭瑞榮
徐照 黃如盧 陳宏文 馬和順 潘益

This block contains a collection of 30 small, square illustrations arranged in a 6x5 grid. Each illustration depicts a person or group of people in traditional Indian clothing, engaged in different physical postures or activities. The figures are drawn in a simple, stylized manner with bold outlines. The activities include standing, sitting, kneeling, bending, stretching, and carrying items. Some figures appear to be performing exercises or yoga asanas, while others are shown in more dynamic poses like dancing or running. The background of each illustration is plain white, making the dark figures stand out clearly.

佛山潦水。自十二號夜又復加漲。至十三號早。至十四號早。一晝夜間。又再加漲三寸有奇。沿河舖戶民居。夜靜後。遙聞白鳥灘前。水聲潺潺。勢如倒瀉。各步(旁土)頭之橫水渡。亦均加足人力。始敢橫流而渡。

[illegible]

205 Pender St. E. Phone Sey. 1113 Vancouver B.C.

A black and white line drawing of a man from the waist up, facing slightly to the right. He is wearing a trench coat with a wide belt and a flat cap. He is pointing his right hand forward. The drawing is done in a simple, sketchy style with cross-hatching for shading.

CLAYMAN'S
HOME OF HART, SCHAFFNER & HART CLOTHES
LIMITED
153 HASTINGS ST. W.

▲唯一無二 ▲超等羊毛搾結 ▲不妨試用一件 ▲僑胞惠顧 ▲特別歡迎

本公司開設于英屬加拿大卡忌利埠專織造各種羊毛搾結衫自出世以來遐邇馳名歷蒙僑胞嘉許殊深感佩近者本公司爲擴充營業之進行增置機器特聘名師加意改良務期精益求精盡善盡美庶無負我僑胞惠愛之雅意也茲將現時所織出之衫略舉數種繪圖指明俾採辦者得以一目了然請看下列所刊之衫圖如 2001 之衫每件該價銀十員 2002 之衫每件該價銀十一員 2009 之衫每件該價銀十二員五毛 2011 之羊毛背心每件該價銀八員其號數有 38 36 之別其色水有深黃・淺黃・淺灰深灰・紅宗・黑綠之分本公司志在推廣銷場不計利權之輕重而工料精美色頭嬌艷裝辦超等價格公平迥非市上所售者之可比謂予不信仰祈試用方知所言不謬也如蒙賜星光顧定當從速由 C.O.D 附上諸君或嫌來往費時而急于應需可向各埠代理處購買幸爲留意毋任感激此告

卡忌利羊毛織造公司何林啓

司公車快由自華中
Chinese Taxi Co.
Phone Sey. 4385
1 Pender St. W.
Vancouver, B. C.

啓者本公司自置最新式自由快車專載客商遊車或往來各處晝夜利便價亦從廉同胞賜顧請電話來

▲電話(詩磨)四三八五

▲車站在三盛連記門口即北京樓下

中華自由快車公司 謹啓

▲▲▲餐館平賣佈告

啓者本餐館生意歷來十分暢旺茲因各股東志切東旋是以各件同商將此餐館連實業全盤出賣價額從廉如訂充銀期亦能相就本埠之車路有鐵廠在此而本餐館得最好之地位如梓里欲營餐館業者請即到來面議或函商亦可願勿失此大好之機會爲盼

列委羅餐館主人披露

RADVILLE CAFE P. O. Box 93 Radville, Sask.



●代理處
▲列必珠
▲廣生號
▲點問頓
▲廣利源
▲舞市阻
▲華盛隆
▲溫地辟
▲林記
▲永源
▲粗耶度
▲悅昌隆
▲泗盛隆
▲滿地可
▲黃發民
▲永昌
▲雲哥華
▲廣萬生

本樓在雲瑞片打街夾卡路街角喊線失磨四套六七皇家信箱五九四
本樓主人謹啓



葉成記

SING KEE
891 Columbia St. P. O. Box 655
New Westminster, B.C.

雜貨大廣告
本店專辦中西伙食雜貨貨真價實
開辦各樣貨物現在新由中國運到特
種適合用貨物甚多不能盡錄如蒙
定貨辦入坑上大小貨單必能照辦寄上價
錢格外相宜
葉成記謹啓

溫金有狀師樓

律師周民移門衛理料
Won Alex. Cumyow,
402 & 404 Abbott St.
Phone Sey. 2240
Vancouver, B.C.

料理衙門移民局事務有
蒙委託請移玉面商便妥
溫金有啓

杏花酒樓

(市開修重)

29 PENDER STREET E.
Vancouver, B.C.

度年重復開張
潔淨繁華大房
日茶幾應市便
杯盤凡映燈光
廚夫烹飪皆味
侍女招呼極重
飲食衛生須臾
同胞貴客請來
司理人林舉義啓

MOORE LIGHT GASOLINE SYSTEMS IN USE IN THE STORE MERCHANTS



Robt. M. Moore & Co.
VANCOUVER B.C.
& REGINA SASK.
THE PREMIER LIGHTING
HOUSE OF CANADA
LIGHTS FOR EVERY PURPOSE

ROBERT M. MOORE CO
916-918 Pender St. West
VANCOUVER, B.C.

燈連士加亮光

啓者本公司現遷往扁打街
西方門牌九一六及九一八
號 準友光顧請來本公司
之新舖看看各款燈式是所
厚望也
登畢摩亞公司謹啓

代理處

號安均
QUON ON
P.O. Box 243 Phone 1378
529 Cormorant St.
Victoria B.C.

棧安均
QUON ON JAN
543 Carrall St.
Phone Seymour 7880
VANCOUVER, B.C.

啓者本公司各輪船日前皆爲政府調
用今經放同照常開行現更加多堅固
新輪船一隻二萬餘噸專用前往香港
特別改良以盡搭客之歡每位收水脚
銀五十五大員另加軍餉銀三大員
仰各寶號及貴客旋東祖國者留心賜
顧請移玉至代理人處寫帶便妥此特
佈聞
自後每逢四個禮拜一水

各梓里旋東者請早日寫位免至臨期有誤

由域多利九月五號開行

LORE YUEN SANG
P. O. Box 822 Phone 2863
536 Cormorant Street
Victoria B. C.

啓者本店現遷唐人街門牌五百卅六號開張如
常貿易并接辦取補稅金紙衙案訟務工案經紀
兼代理馬車接載各客快安梓里出埠行李切勿
誤交西人車運因前屢次遺失難追祈將未交本
店定然不誤倘或有事逗留先將行李付出于祈
將赤早日寄來本店定必從速妥辦如有信件行
李亦請將上列西字付來便妥
本舖講線二八六三 域多利 羅俊謹啓

域埠羅源生號廣告

打跌陳茵
酒環耳金



正脾胆

海狗鞭 脾巴腎核
臭鼠胆 正花旗參

參茸玉桂藥材
本舖專辦各省名產參茸燕桂等藥材
中外馳名功效神速凡患虛弱
氣血虧損精神不振腰酸背痛
遺精早洩等症服之立見奇效
本舖地址在域多利街門牌
五百卅六號羅源生號內
電話二八六三

保安堂

BOW ON TONG CO.
11 PENDER STREET WEST
VANCOUVER, B.C.

參茸玉桂藥材
本舖專辦各省名產參茸燕桂等藥材
中外馳名功效神速凡患虛弱
氣血虧損精神不振腰酸背痛
遺精早洩等症服之立見奇效
本舖地址在域多利街門牌
五百卅六號羅源生號內
電話二八六三

五洲大藥房
啓者本藥房在域多利街門牌
五百卅六號開張以來蒙各界
僑胞愛護生意興隆凡有
內外各科病症請到本藥房
診治無不藥到病除如蒙
賜顧請移玉至本藥房面
議可也此佈
五洲大藥房啓

CHUNG MEE CO.
854-856 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U.S.A.
金山大埠中美編譯局同人謹啓

空前未有之大帖式出售廣告
(新帖式簡要)
此帖式係將昔日金山華記帖式簡要之原文今特聘請名流
從新編訂歷時數年易稿數次乃克臻完善因民國共和興滿
清時代之禮制不同經我民國政府再三曉諭當變通用法若
無完美之帖式爲之先導殊多誤會今得此帖式出版各界人
士咸稱利便凡婚姻嫁娶喪葬官制禮制無不備列詳明
誠空前未有之完全美備帖式也各界同胞速來購
上海著名美人十二金釵圖五毛
北京名校書席地便傍圖五毛
上海名花揭帳圖五毛
分售處大光書林

盧杰三先生學識兼優
弟往月身患沉痾幸苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到舍
診脈備談係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服而
全愈 先生之學識優無怪其膾炙人口也弟感恩莫忘登
報鳴謝尤爲衆者知所趨向、開邑峴崗洞弟黃超秀敬啓

欲除疾病 要請良醫
盧杰三先生大國手也 弟肩背向患紅腫痛癢不
堪且陰囊下部亦然屢請中西醫理經兩載毫無寸效茲幸
各昆仲推委到 杰三先生處內外兼施僅兩禮拜久該症
全失先生之良誠無虛語也弟感此大德因叙數言以爲世之
欲除疾病者告
云埠振興公司弟鄭厚培拜題

盧杰三先生大國手也
弟肩背向患紅腫痛癢不
堪且陰囊下部亦然屢請中西醫理經兩載毫無寸效茲幸
各昆仲推委到 杰三先生處內外兼施僅兩禮拜久該症
全失先生之良誠無虛語也弟感此大德因叙數言以爲世之
欲除疾病者告
云埠振興公司弟鄭厚培拜題

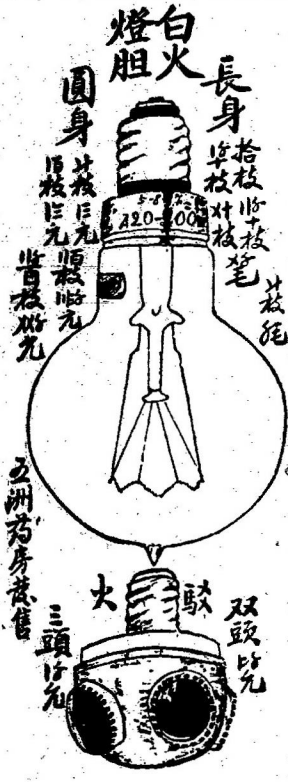
章記號
JUN KEE CO.
13 Canton St. P.O. Box 366
Vancouver B.C.
小店在云古埠埠經歷有年今遷往廣東
街照常貿易專辦唐山油糖酒米藥材
貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以
圖久遠交易仰其留心爲盼如有信件如
上西文門牌來無誤
司理人阮本祝謹啓

三連盛
Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B.C.
本號專造各款
頂靚皮鞋工精
料真比美於西
人所造之工料
合脚觀皮靴時
修整舊靴有枝
索衣襪香線皮
意光顧在片打
街門牌一號

英昌隆
Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
Victoria B.C.
啓者本店開張於域多利數十年于茲矣專辦
唐山油糖酒米京菓海味什貨俱全凡有貨色
俱選各江上好貨物坑上各埠諸君光顧取價
從廉接濟香港信銀兩快捷異常代理日本
郵船客位料理周到久蒙梓里嘉許本店生意
日見起色更爲改良諸君留心光顧格外歡迎
域多利英昌隆啓

金山大埠新育黃飛虎種
 庄信蘭
 WING FAT
 548 Grant Avenue
 San Francisco, Cal.

市姊廠埠同和號啓



重台分別	五件	琵琶抱恨	四件	魯志深出家
蘇武牧羊	兩件	醉斬鄭恩	四件	蘇武別猩猩
小娥受戒	兩件	夜送寒衣	四件	梁武帝出家
小青吊影	兩件	柴房相會	四件	天子下魚舟
長亭分別	三件	廢鐵生光	四件	靈芳草探監
留學學廣	三件	客途秋恨	一件	林黛玉葬花
四季蓮花	三件	集仔木魚	一件	重見李夫人
貂蟬拜月	三件	解心粵謳	一件	楊貴妃醉酒
碧月收棋	兩件	花團鬘髻	一件	陳國忠乞食
孔明歸天	兩件	差謎小調	一件	正德下江南
陰魂雪恨	兩件	笛仔祭奠	一件	王允獻貂蟬
八仙賀壽	兩件	猩猩追舟	一隻	梅夢仙從良
黃佐描容	兩隻	醉打金枝	兩隻	蘇秦說六國
荷池會妻	三隻	潔修受戒	兩隻	王大娘問病
蒙正祭灶	三隻	山東响馬	兩隻	郭子儀祝壽
晴文補裘	三隻	二犯中原	二隻	甘露寺賜宴
陳姑自盡	叁隻	與佛有緣	一隻	劉王叔招親
梅開二度	三隻	昭君出塞	一隻	吳季札掛劍
鳳嬌投水	三隻	鳳嬌打獵	三隻	永樂皇親燈
逼兒出家	三隻	雪中送炭	三隻	附薦何文秀
平貴別客	三隻	玉環記	兩隻	林其泰登仙
金葉菊	六只	大開門	一只	大開能仁寺
仕林祭塔	六只	玉簫琴	三只	雪中雪
困南陽	兩只	釋妖	三只	寫書紅繡鞋
盲公捱冷	兩只	妓女憶情郎	共一只	鹹水歌板
夜蕩舟	燭大鼓	共一只	共一只	一疋綢送情郎
五更嘆	男燒衣	共一只	共一只	閨諫瑞蘭亞蘭賣魚
王姑娘算命	賣雜貨共一只	共一只	共一只	美女尋針
百花亭開酒	十八摩共一只	共一只	共一只	放白鴿金橋問卦
担梯望月	仙花調	共一隻	共一隻	以上俱是帶寸雙面唱碟每只價銀九毛寄費貴客自
以上俱是帶寸雙面唱碟每只價銀九毛寄費貴客自	共一隻	共一隻	共一隻	井裡藏兒
井裡藏兒	兩隻	井裡藏兒	兩隻	陳杏元憶奴
游蜂舞蝶	兩隻	井裡藏兒	兩隻	錦上添花
團困谷口	兩只	月嬌訴情	兩只	錦上添花
紅花女報恩	一只	以上拾二寸每只一元五毛寄費	一只	以上拾二寸每只一元五毛寄費
(唱針)	三百庄每口唱碟一面	價銀四毛五	價銀二毛	價銀二毛
五十庄每口唱碟十面	價銀二毛	價銀二毛	價銀二毛	價銀二毛

Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C.

▲女學生之黑幕短篇（大木）

(四續)

大漢公報雜錄

如鬼嚇煞新娘

花縣徐某。其妻前月病故。現憑媒娶同村梁氏女爲繼室。卜吉迎娶。徐某興高采烈。大宴賓客。醉飽進房。時計已十二下鐘矣。方欲解衣就寢。忽親前妻臥於床上。大驚却退。忙偕新娘拔關而出。倉皇奔下樓來。欲訴諸母。則舌結不能言。及神定醒來。說明緣由。賓客皆大駭。於是相率上樓觀看。則並亦無所見。而陰風颭颭。令人毛髮俱豎。並隱有哭泣聲。幸人多得以壯胆。後事閱傳遠近。咸謂其妻生前妬。不圖死後尙能作祟也。

剥衣服

▲割耳朵

汴垣有某甲。政府人物也。性佻達。喜狎邪游。上年曾與某乙之妻妍識。彼此情深。儼如夫婦。詎甲近又另與某有染。某探新厭舊。遂作秋扇之捐。事爲乙妻所知。忿懣之餘。乃與乙商定對付之法。日前甲至某處。適爲乙妻瞥見。即邀甲至家。佯爲親愛。百般獻媚。並留之住宿。甲不疑允之。至夜靜時。乙糾同無賴多人。破扉而入。將甲捉獲。聲言欲送官究辦。甲跪地哀求。復經諸人做好做歹。從旁排解。乙即將甲之衣服。及鋼鑽戒指。時鏢等。一一卸下。僅留短衫小袴。而乙妻責以薄倖。突取小刀。將甲之小耳。割掉一小塊。乃將甲驅之門外。甲至此責痛如鼠而遁。是亦可爲治游者之趣聞也。

界

孔教會

琴夢羹牆儼若思。斯文未墜在今茲。
高堅前後彌瞻仰。克復心傳百世
師。

竊常千古不能渝。一本由來散萬殊。
曲學異端違聖道。豈容門下濫吹
竽。

粵謳

粵謳

漢

爲。妹乃一從余言。伸楮作書。余
返寓後。乃走伴速小友至。深自引
咎。謂非北行事急者。斷不若是薄
情。今則對此天人。未能消受。輒
生緣慳福薄。夫復何言。其時某妹
辭書。亦已遞到。小友備聆其詳。
難忍言仍不免續續自其口出。而已
官德都捐矣。壹場公案。至此始告
一段落。是夕余故得某妹安然而返
。晚間書夢溫馨。亦足以償日中跋涉
。今余先發渡海。某妹行將繼至。不
出半月。可在都中重溫舊夢。屆時
偷尋真確。官舉大白浮君也。余聞
其言。愀然長歎。此所謂女界昌明
也。此所謂平權自由也。嗚呼。孽
矣。

(完)

諧文



哀南雄女子篷頭出

哀南雄女子篷頭出



嗚呼。寧作太平狗。莫作亂世民。以南雄女子。何不幸而生於亂世。又何不幸而生於戰線地點。夫南雄者。本入贛之要道。爲粵者所必爭。然晉思漢楊僕下貞江。固秋毫之無犯。呂師度度庚嶺。亦淫掠之無聞。則古來所謂戰線區域者。未必玉石俱焚。民不聊生者也。況今日南北相爭。純爲法律起見。則戎馬所至。自當嚴守紀律。對於地方秩序。力任維持。何物屠伯。專嗜殺人。頓改調和之態。竟陳師旅以揚威。不許附逆之名。謂光遠自他而有耀。縱兵肆虐。恃勢行兇。財物被其扒清。屋宇被其燬盡。尤復遇人便殺。遇婦強污。汝女子不惜跋山涉水之勞。得保全冰清玉潔之體。汝父母怵於大難之未已。權成急切之婚姻。微特金猪美酒。固無半點之食神。即太樂彩輿。亦減一

◎◎◎域埠致公總堂佈告

▲茲將收贖總堂實業額捐與加捐第一期芳名開列

[illegible]

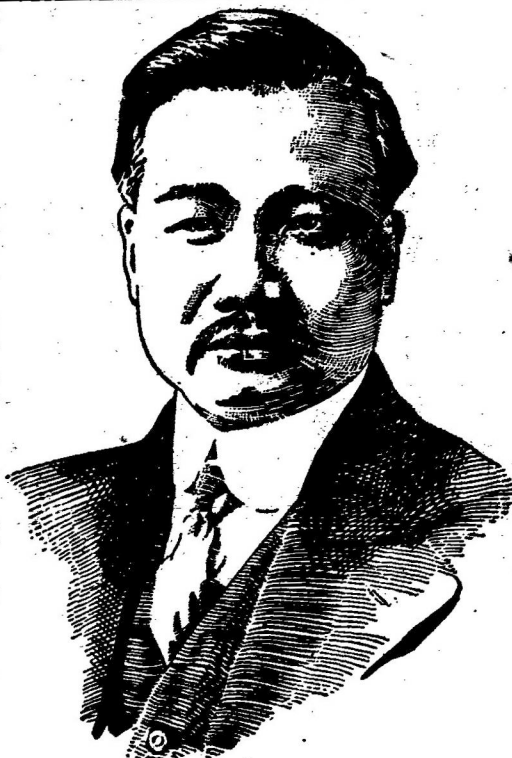
▲◎▼ 尋人廣告

啓者鄙人有胞兄梁齊長字鴻基乃開邑單水口博健鄉人現年三十五歲身材不甚高英尺不滿五尺重僅一百二十拾磅而已眼起有紅筋面尖色黃向在錦碌啞市卡笠媽勒歷悟等埠謀生自民國元年旋里至二年復回坎屬前駐足等處自舊歲十月時間有銀信寄歸一次後此并無音信寄歸鄙人於上月由祖國復回坎屬經訪問親友均未得詳知其現寓住址茲弟入到參片埠經附信託交並無回音兄弟情切迫登報章如同宗昆季與親朋等知其人現在何埠或不幸而有不測事懇求附函報我銘感良深此佈

弟梁齊岳謹告

▲▲▲開平禮義莊團防收到旅加屬

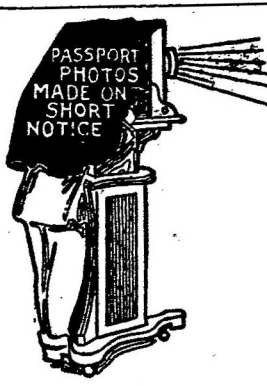
昆仲第二期捐款芳名佈告

[illegible]

(初耀周家影撮)

▲電話 (詩麼) 五 壹 七 四

注意



Yuko How Studio
S. S. PENDER
VANCO. B.C.
榮彩初耀園

本館自一千九百
零十年至到如今
所有相底一概保
存諸君如欲將舊
相底再晒均聽其
便

▲◎▼招頂廣告

啓者弟等前年在域多利埠敢富間街一千七百一十三號開
創新廣東剪髮所一間內有洗浴房三間茹市爐傢生什物一
概俱全歷年生意興旺相安無異今因同伴劉昌舊病復發須
速回國調理工伴劉順又要同行照料僅留鍾毓華件一人獨
力難支是以酌議願將全盤出頂倫各梓里有如意者請到來
本店面議價錢相宜有志操斯業者請速來可也
民國七年九月十四號 弟劉昌 鍾毓華同啓

▲◎▼ 新到大幫唐山貨平沽廣告

四十九磅半唐山萱粘米每包四元半
現有金貢芳水仙花

中已綵巾生油茶葉什貨
如蒙光顧 格外歡迎

雲高華埠廣萬生披露

喉科各種雜症遠

知藥亭

自製靈丹妙藥丸

旅館在雲埠卡路街門牌四百四十四號
大漢報對面該樓七層共有大小房百餘間
無論長短期租賃價相宜各房雅潔
衛井配置冷熱水喉暖氣喉喉德律風
浴室洗身房等極為便利且主人向來
華人來所共知仰各華客留心光顧毋
激 旅館職主慶九四〇登
偉氏旅館主人啓

花柳科



此藥專治花柳毒症，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不備。本藥係由名醫秘傳，選用名貴藥材，精心炮製而成。功效神速，馳名中外。凡有疑難雜症，請來本藥房諮詢，定能藥到病除。

花柳科

此藥專治花柳毒症，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不備。本藥係由名醫秘傳，選用名貴藥材，精心炮製而成。功效神速，馳名中外。凡有疑難雜症，請來本藥房諮詢，定能藥到病除。

遷舖廣告

啓者弟所創軒臣號新衣店今遷至喜士定街東門牌二百七十三號即皇衣戲院對面本店承接中西男女時裝衣履生意兼有各色襪子絲綢等件如蒙惠顧請移玉趾至新址接洽此佈
民國七年九月一日
軒臣號周寶照啓

鳴謝

啓者弟於六月初旬在港商店代買船位復回坎屬無論何公司船位價索極高奈船期將近迫得在某商店取得日郵船公司香取丸船位經備妥安後適有親友來港見日郵船公司代理發船人謝家寶先生將情節並買位目告知據云伊商行墊斷手段阻礙行客向該商店交涉除原價外將派索價銀如數補回此次深感謝家寶先生辦理之公平特登報申謝如梓星在港買位回坎當以此為借鑒勿被奸商所欺爲盼此佈
二十一日 弟曾年披露

欲購田料者注意

啓者本公司專造肥料此肥料用之治田植物異常秀茂用之飼雞鴨猪等畜異常壯長較之用糠用米用麥實價廉而效速也本號經開設多年久爲僱用家所稱許茲特聘華友陳梅君當本公司經紀以廣招徠凡我親愛貴客欲購肥料者請向陳梅君直接定安辦無誤先此廣告

高祿肥料公司謹啓

茲將各款肥料價格開列於下
高祿魚頭泥每噸價銀四十八元如買五噸以上每百元扣一元
高祿魚頭泥每噸價銀四十八元如買五噸以上每百元扣二元
高祿魚頭泥每噸價銀四十八元如買五噸以上每百元扣三元
高祿魚頭泥每噸價銀四十八元如買五噸以上每百元扣四元
高祿魚頭泥每噸價銀四十八元如買五噸以上每百元扣五元
高祿魚頭泥每噸價銀四十八元如買五噸以上每百元扣六元
高祿魚頭泥每噸價銀四十八元如買五噸以上每百元扣七元
高祿魚頭泥每噸價銀四十八元如買五噸以上每百元扣八元
高祿魚頭泥每噸價銀四十八元如買五噸以上每百元扣九元
高祿魚頭泥每噸價銀四十八元如買五噸以上每百元扣十元

恭頌駁骨妙手

啓者弟因偶然失慎跌仆被壓碎左肩之骨立即用西醫調治經理月餘不能見效痛苦不堪後親友薦延 鄭松安先生調理僅三禮拜之久已奏全愈足見先生駁骨之妙特登片言以爲鳴謝並告愚昧打諸君知津而問焉
弟梁宇隆敬頌
民國七年九月初五日

高祿肥料公司謹啓

茲將各款肥料價格開列於下
高祿魚頭泥每噸價銀四十八元如買五噸以上每百元扣一元
高祿魚頭泥每噸價銀四十八元如買五噸以上每百元扣二元
高祿魚頭泥每噸價銀四十八元如買五噸以上每百元扣三元
高祿魚頭泥每噸價銀四十八元如買五噸以上每百元扣四元
高祿魚頭泥每噸價銀四十八元如買五噸以上每百元扣五元
高祿魚頭泥每噸價銀四十八元如買五噸以上每百元扣六元
高祿魚頭泥每噸價銀四十八元如買五噸以上每百元扣七元
高祿魚頭泥每噸價銀四十八元如買五噸以上每百元扣八元
高祿魚頭泥每噸價銀四十八元如買五噸以上每百元扣九元
高祿魚頭泥每噸價銀四十八元如買五噸以上每百元扣十元

德律風 (非利沙) 九九

本公司住址在南雲高華埠今布路街
德律風 (失慶) 一壹四零
德律風 (非利沙) 九九